

YUKON TERRITORY

TERRITOIRE DU YUKON

CANADA

CANADA

Whitehorse, Yukon

Whitehorse, Yukon

ORDER-IN-COUNCIL 2000/122

DÉCRET 2000/122

OCCUPATIONAL TRAINING ACT

LOI SUR LA FORMATION  
PROFESSIONNELLE

Pursuant to section 4 of the *Occupational Training Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 4 de la *Loi sur la formation professionnelle*, décrète ce qui suit :

1 The attached *Regulation to Amend the Student Training Allowance Regulations* is hereby made.

1 Est établi le *Règlement modifiant le Règlement concernant l'allocation de formation des étudiants* paraissant en annexe.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 24 day of JULY, 2000.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 24 juillet 2000.

  
\_\_\_\_\_  
Commissioner of the Yukon/Commissaire du Yukon

## OCCUPATIONAL TRAINING ACT

## LOI SUR LA FORMATION PROFESSIONNELLE

REGULATION TO AMEND THE STUDENT  
TRAINING ALLOWANCE REGULATIONSRÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT  
CONCERNANT L'ALLOCATION DE FORMATION  
DES ÉTUDIANTS

1 This Regulation amends the *Student Training Allowance Regulations*.

1 Le présent règlement modifie la *Règlement concernant l'allocation de formation des étudiants*.

2 Paragraph 6(1)(a) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$84" for the amount "\$70".

2 L'alinéa 6(1)a) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 70 \$ » et son remplacement par l'expression « 84 \$ ».

3 Paragraph 6(1)(b) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$120" for the amount "\$100".

3 L'alinéa 6(1)b) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 100 \$ » et son remplacement par l'expression « 120 \$ ».

4 Paragraph 6(1)(c) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$138" for the amount "\$115".

4 L'alinéa 6(1)c) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 115 \$ » et son remplacement par l'expression « 138 \$ ».

5 Paragraph 6(1)(d) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$156" for the amount "\$130".

5 L'alinéa 6(1)d) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 130 \$ » et son remplacement par l'expression « 156 \$ ».

6 Paragraph 6(1)(e) of the Regulation is amended by substituting the amount "\$174" for the amount "\$145".

6 L'alinéa 6(1)e) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 145 \$ » et son remplacement par l'expression « 174 \$ ».

7 Subsection 6(2) of the Regulations is amended by substituting the amount "\$66" for the amount "\$55".

7 Le paragraphe 6(2) du même règlement est modifié par abrogation de l'expression « 55 \$ » et son remplacement par l'expression « 66 \$ ».